H.K. Fiedrich Münchhausen

ÇILGIN BARON

H.K. Fiedrich Münchhausen

1720 yılında Almanya'nın Hanover kentinde doğdu.. Öğrenimini tamamladıktan sonra orduya yazıldı. Bir çok savaşlara katıldı.

Emekli olduktan sonra da anılarını güldürü biçiminde yazdı. "Çılgın Baron" adıyla okuyacağınız serüvenleri ise 1875 yılında yayımlandı...

GÜNÜMÜZ ALMANYA'SINDAYIZ...
VIAJE DE FIN DE CURSO
BAK WILLIAM, BU İSİM SANA BİR ŞEY ANIMSATMIYOR MU?
UNCHHAUSEN
BURASI ŞU KİTABIN YAZARININ DOĞUP BÜYÜDÜĞÜ YER!
ÇILGIN BARON DEDİKLERİ ADAM!
ÇILGIN BARON'UN SERÜVENLERİ
SEN BUNLARIN SERÜVEN OLDUĞUNU MU SANIYORSUN?
TABİ Kİ EVET.
OTOBÜS KENTİN EN BÜYÜK ALANINDA DURDU...
DE CURSO
BURADA BİR KAÇ SAAT KALACAĞIZ. HEPİNİZ GEZİP DOLAŞABİLİRSİNİZ.
DEMEK ONLARIN GERÇEKLİĞİNE İNANMIYORSUN?
BENCE BÖYLE BİRİ HİÇ YAŞAMADI.
ÇOCUKLAR NEREYE GİDİYORSUNUZ?
ÇILGIN BARON'UN GERÇEKTEN YAŞAYIP YAŞAMADIĞINI ÖĞRENMEYE...
HO! HO! HO!
HANS YAŞADIĞINA İNANIYOR.
HEPİNİZ APTALSINIZ.

NE YAPIYORSUN ? DİĞERLERİYLE BİRLİKTE GEZMEYE GİTMİYOR MUSUN?
GERÇEKTEN GÖZLERİNLE GÖRMEK İSTİYORSAN BENİMLE GEL.
BÖYLE BİR ADAMIN YAŞADIĞI TÜMÜYLE DÜŞ ÜRÜNÜ.
KİME SÖYLESEN SANA KAHKAHALARLA GÜLER...
ŞUNA BAK DA, AKLIN BAŞINA GELSİN!
ÇILGIN BARON BU EVDE DOĞDU VE YAŞADI
OLAMAZ!
İÇERİ GİRELİM.
DEMEK Kİ DOĞRUYMUŞ!
TIPKI MÜZEYE GİRER GİBİ PARA ÖDÜYORSUN...
GALİBA HAKLISIN!
NE BÜYÜK SALON!

İŞTE ÇILGIN BARON!
AMA BU ADAM O SERÜVENLERİ YAŞAMIŞ OLAMAZ.
GENE Mİ BAŞLADIN!
BAKSANA BU APTALIN TEKİ. HİÇ SERÜVENCİ BİRİNE BENZEMİYOR.
BİRDENBİRE ÇOK GARİP BİR ŞEY OLDU...
NE DEDİN SEN?
İKİSİ DE BİR AN GÖZLERİNE İNANAMADILAR...
HEY!
İYİ GÜNLER ÇOCUKLAR!
BİRİSİ BENİM APTAL OLDUĞUMU SÖYLEDİ GALİBA. SERÜVENLERİME İNANMIYAN MI VAR?
SÖYLE BAKALIM SEN DE İNANMIYOR MUSUN?
BAĞIŞLAYIN BENİ EFENDİM.
ARKADAŞIM ÇILGIN BARON'UN SERÜVENLERİNE İNANMIYOR AMA BEN ÇOK İLGİ DUYUYORUM.
BU ÖYKÜ BENDEN SONRAKİ KUŞAK TARAFINDAN YAZILDI. AMA İSTERSENİZ BEN SİZE BUNLARI YENİDEN ANLATAYIM.
İŞE BAŞINDAN BAŞLAYALIM. OTURUN VE DİNLEYİN.
BİZİ ÇOK ŞAŞIRTTINIZ!

TEK TEK ANLATIR MISINIZ?
BANA İNANIRSIN.
ŞİMDİDEN İNANMAYA BAŞLADIM.
BUNLARIN DÜŞ ÜRÜNÜ SERÜVENLER OLMADIĞINI BELİRTMEM GEREK. HER ŞEY TIPKI ANLATTIĞIN GİBİ OLDU...
BEN GERÇEK BİR KAHRAMANIM. TÜM OLAYLAR YILLAR ÖNCE KARLI BİR KIŞ GÜNÜ BAŞLADI.
ARABAM KARLI DAĞ YOLUNDA İLERLİYORDU...
DAHA HIZLI SÜR ARABACI. YOKSA DONACAĞIM...
ATLAR DÖRTNALA GİDERKEN...
ARABAYI DAHA HIZLI SÜREMEM BARON.
BİRDENBİRE...
EYVAH! YANDIK!
KARŞI YÖNDEN GELEN BİR BAŞKA ARABAYLA BURUN BURUNA TOSLADIK...
DURUN!
ARABAYI SOLLAYACAĞIM BAY BARON!
AZ SONRA...
ALACAĞINIZ OLSUN! ARABAMI PARAMPARÇA ETTİNİZ!
ONU BİR HURDACIYA VER, YENİSİNİ AL DOSTUM.
ANCAK TEHLİKELER BİR TÜRLÜ YAKAMIZI BIRAKMIYORDU...
AMAN EFENDİM. BU KEZ İŞİMİZ BİTİK.
GENE NE VAR?

ÖNÜMÜZÜ SİSTEN DE BETER BİR BULUT KAPLADI.
TİPİ OLSA BU KADAR OLMAZ.
ANCAK BU İŞİ BENDEN BAŞKASI ÇÖZEMEZDİ. CİĞERLERİMİ HAVAYLA DOLDURUP KUVVETLİ NEFESİMLE DUMANI PÜSKÜRTTÜM.
AMAN BARONUM BİRAZ YAVAŞ, YOKSA HAVAYA UÇACAĞIM.
SİS KALKTI. ARTIK YOLCULUĞUMUZU SÜRDÜREBİLİRİZ.
DAHA SONRA KONAKLAYACAĞIMIZ HANA VARMAK ÜZEREYKEN...
BORUYU ÇAL DA HANCI İYİ BİR YEMEK HAZIRLASIN.
ANCAK ARABACI BORUYU ELİNE ALINCA...
OLMUYOR EFENDİM, BORU BUZ TUTMUŞ.
BÖYLECE HANA VARDIK...
NEYSE, BU İŞİ BİRAZDAN ÇÖZERİZ.
GERÇEKTEN DE AZ SONRA OCAĞIN BAŞINDA.
İÇİNE KOYDUĞUM ASPİRİN YETER DE ARTAR BİLE.
NİTEKİM AZ SONRA...
BU MÜZİK DE NEREDEN ÇIKTI?

AMANIN BURAYI CİNLER BASTI!
KORKMA HANCI! BUNLAR ARABACININ NEFESİNDEN ÇIKAN DONMUŞ NOTALARDI. SICAĞI GÖRÜNCE ÇÖZÜLDÜLER.
BAK, ŞİMDİ NEŞELİ BİR ŞARKI ÇALDIRALIM.
KONSER YAKLAŞIK BİR SAAT SÜRDÜ. ERTESİ SABAH...
BU PARA SENİN, HANCI.
DAHA SONRA BENİ BİR AV PARTİSİNE ÇAĞIRAN DOSTUMUN ŞATOSUNA DOĞRU YOLA KOYULDUK...
BAKIN BAY BARON, BURADA KAR YOK.
TABİİ OLMAZ. GÜNEY YARIMKÜREYE GELDİK. BURADA YAZ VAR.
ŞATOYA VARDIĞIMIZ GÜNÜN ERTESİ SABAHI TOPLUCA AVA ÇIKTIK. YANIMIZDA ELLİ KADAR DA KÖPEK VARDI...
BU YÖNE GİDELİM Mİ, BARON?
NASIL İSTERSENİZ!
İLERİ!

AZ SONRA TUHAF BİR ŞEY OLDU...
ŞURAYA BAK! ATLAR YÜRÜMEK İSTEMİYOR.
DOMUZLAR-DAN ÜRKTÜ-LER SANI-RIM.
BÖYLE AVI SÜRDÜ-REMEYİZ. DÖNELİM Mİ?
ATA SON BİR MAH-MUZ VU-RUP ÖNE SÜRDÜM.
GALİBA DOSTUM HAKLI.
BU HAYVAN-LAR KÖPEK-LERİ ÖLDÜRE-CEK.
GUAUUU..!
AUUURG...!
BEN FAZLA İLERLEYEMEMİŞTİM. AMA DİĞERLERİNİN DURUMU BENDEN ACIKLIYDI...
SİZE GÖSTERİ-RİM PİS HAY-VANLAR!
KÖPEKLERLE UĞRAŞMAK BOŞUNA!
DOMUZLARLA TAZILAR ARASINDAKİ ÇATIŞMA BÜYÜYORDU.
DİKKAT EDİN, BAY BARON!
BİRDEN ARKADAN BİR DOMUZUN BANA DOĞRU YAK-LAŞTIĞINI GÖRDÜM. ATIM BENDEN FAZ-LA KORKMUŞTU...
DUR! SANA, DUR DEDİM!
AUUURG...!

ANCAK, SÖZ DİNLEMEYEN DOMUZ, BURNUNDAN SOLUYARAK, HOMURDANA-RAK ÜZERİME GELİYOR-DU...
BİZİM RAHA-TIMIZI KAÇIRIR-SINIZ HA! GÖ-RÜRSÜNÜZ SİZ!
HER ŞEY BİR ANDA OLUP BİTTİ.
PLAF!
HAY AKSİ!
ŞİMDİ İŞİN BİTİKTİR.
SERÜVEN BURADA NOKTALANIYOR MU?
AMA HAYIR...
BOIIING...!
BU HOŞU-NA GİTTİ Mİ?
ATTIĞIM ÇİFTE DOMUZU ELLİ METRE ÖTEYE FIRLATMIŞTI...
AMAN BARONUM DİKKAT EDİN. KIZINCA BU HAYVANLAR DAHA TEHLİKELİ OLURLAR.
GERÇEKTEN DE HAYVAN DOĞRULUNCA...
GELECEĞİN VARSA GÖRE-CEĞİN DE VAR.
ÖFKEYLE KALKAN ZA-RARLA OTURUR.

BÜYÜK BİR HIZLA GELEN HAYVAN TOSLAMADAN ÖNCE, ATİK DAVRANIP SIRTINA ÇIKIVERDİM.
BUNU HİÇ BEKLEMİYORDUN DEĞİL Mİ?
ŞİMDİ DÜŞMANLARIMA NELER YAPTIĞIMI GÖRECEKSİN.
YETER! ANNECİĞİM! BIRAK BENİ!
HAYVANIN KULAĞINA SOKTUĞUM ÇAM YAPRAKLARI FENA HALDE GIDIKLIYORDU...
BU ADAM ÇILDIRMIŞ!
YAPTIĞI CESURCA BİR DAVRANIŞ!
CEBİMDEN ÇIKARDIĞIM MENDİLİ BURNUNA DA DAYAYINCA İYİCE NEFES ALAMAZ OLDU...
AAH! AAH!
YARIM SAAT SONRA...
İŞTE DOSTUM, BU AVI SİZE SUNMAKLA ONUR DUYUYORUM.
GÖZLERİME İNANAMIYORUM BARON!
HADİ ÇOCUKLAR! NE DURUYORSUNUZ? HEMEN ŞATOYA TAŞIYIN!
AYNI GECE ŞATONUN MUTFAĞINDA...
ANCAK ERTESİ GÜN ADAMLARIMIZDAN BİRİ KOŞARAK GELDİ... VE...
BAY BARON!

KORKUNÇ HABERİ VERDİ.
KRALIMIZ BENİ, KOMŞUMUZUN ÜLKEYİ İŞGAL EDECEĞİNİ SÖYLEMEM İÇİN GÖNDERDİ...
BUNU NASIL YAPAR?
KRALIN SINIRLARIMIZA DAYANANLARIN, ÜLKEMİZİ DE İŞGAL EDECEĞİNDEN KUŞKUSU YOK.
BİR KAÇ SAAT SONRA KRALLIK ORDUSUNUN KARARGÂHINA VARMIŞTIM BİLE.
ASKERLERİM, DÜŞMANIN KARA, HAVA VE DENİZ KUVVETLERİNİN BİZDEN DAHA GÜÇLÜ OLMASININ ÖNEMİ YOK.
AMA BARON, ÇAĞIMIZDA HAVA KUVVETLERİ DAHA BULUNMADI HENÜZ
GÜVERCİNLERLE GÖNDERİLEN HABERLERİ UNUTTUN MU?
ACELE EDİN ASLANLARIM! KRAL VE BEN KOMUTANINIZ BARON, SİZE, BAŞARACAĞIMIZA SÖZ VERİYORUZ!
KONUŞMAM ASKERİN MORALİNİ YÜKSELTMİŞTİ. SAVAŞ TOP VE TÜFEK ATEŞLERİ İLE TÜM HIZIYLA BAŞLADI...
BROUM!
VE BİR YERE GELİP DAYANDI.
ASKERLER! CEPHANEMİZ TÜKENDİ. ŞİMDİ GÖĞÜS GÖĞÜSE ÇARPIŞACAĞIZ!
DURUMUMUZ TEHLİKELİYDİ. DÜŞMAN SALDIRIYA GEÇMİŞTİ.
İLERİ!
ANCAK BİRDEN ÖNE FIRLAYIP BAĞIRDIM...
BANA BAKIN!

BU BUYRUĞUM VE ÇIĞLIĞIM ÜZERİNE DİĞERLERİ DE AŞKA GELDİLER...
İLERİ! ONU YALNIZ BIRAKMAYALIM!
ÇIĞLIK BENİ DE AŞKA GETİRMİŞTİ.
BEN TEK BAŞIMA ONLARIN HAKKINDAN GELİRİM.
AAY!
AAGH!
ACIMASIZCA İLERLİYORDUM.
BU ADAM ASKER DEĞİL, KATİL, KAÇIN!
AT DA, BEN DE HIZIMIZI ALAMAYIP UZUNCA BİR SÜRE DURMADAN YOL ALMIŞTIK GALİBA!..
BURADA BİRAZ DİNLENİP GERİ DÖNSEK İYİ OLACAK.
SAVAŞI KAZANMIŞTIK. SONUNDA YOLU BULUP ÜLKEYE GERİ DÖNDÜM. KRAL BENİ BEKLİYORDU.
GEL KOLLARIMA, ULUSAL KAHRAMANIM BENİM.
SENDEN ONUR NİŞANINI VE ÜLKENİN BAŞKOMUTANI OLMAYI KABUL ETMENİ İSTİYORUM. ZATEN BUNA ZORUNLUSUN.
NEDEN ZORUNLUYUM?
ÇÜNKÜ ESKİ BAŞKOMUTAN, SİZLERE ÖMÜR, SAVAŞTA ÖLDÜ.
BÖYLECE O GÜN SAVAŞIN YORGUNLUĞUNU VE ACISINI BİRAZ OLSUN ÇIKARABİLDİM.

ÖNCEKİ BAŞKOMUTANIN VE ASKERLERİN ÖLÜMÜNE ÇOK ÜZÜLDÜĞÜM İÇİN BEN DE KENDİMİ İÇMEYE VE YEMEĞE VERMİŞTİM.
BU DA SAVAŞTA ÖLEN ALTIYÜZ YİRMİDÖRDÜNCÜ ASKERİN ANISINA AFİYET OLSUN!
AH! AH! ZAVALLI ASKERCİKLER!
ANCAK BEN TIKINIRKEN SARAYIN DUVARLARI DIŞINDA OLAN BİTENDEN HABERSİZDİM...
BARONA YAPTIKLARINI FENA ÖDETECEĞİZ. ONUN YÜZÜNDEN BİNLERCE ASKERİMİZ ÖLDÜ.
KRALIN BUYRUĞUNU UYGULAMAYA GELDİK. GERÇEK ORTAYA ÇIKINCA MASKESİ NASIL DA DÜŞÜVERDİ.
ULUSAL KAHRAMANIMIZI KUTLAMAK İÇİN GELEN ELÇİLERİZ. ÇOK UZAKTAN GELİYORUZ.
AA, HEMEN İÇERİ GİRİN LÜTFEN.
HİÇ KUŞKULANMADILAR.
BU TARAFTAN BAYLAR.
GAFİL AVLAMIŞLARDI BENİ.
YAKALA!
HEY!
HADİ BAKALIM, DOĞRU SARAYA!
NE OLUYOR? BIRAKIN BENİ!
DAHA YEDİKLERİMİ BİLE SİNDİREMEMİŞTİM. NEYDİ BÜTÜN BUNLAR? YOKSA KOMŞU KRAL ARABADA SİNDİRİM SİSTEMİMİN DAHA İYİ ÇALIŞACAĞINI MI DÜŞÜNMÜŞTÜ?
HADİ DOĞRU SINIRA ÇEK!
20515
ŞİMDİ BÜTÜN HAVAN SÖNDÜ, BAY BARON.
SON DUANI ET KAHRAMAN!

BIR SÜRE SONRA DÜŞMAN ÜLKENİN BAŞKENTİNE VARDIK.
BU ASKERLERİMİZİ YENEN ADAM.
AKILLI BİRİ OLMALI.
DÜŞMANIMIZ AMMA CESURMUŞ...
ACELE BİR MAHKEME KURULDU VE YARGILANDIM.
SİZE EN İYİ DİLEKLERİMİZİ SUNARIZ.
SİZİN GİBİ DEĞERLİ İNSAN ZOR BULUNUR.
GERÇEK BİR KAHRAMANSINIZ.
AMA GENE DE BENİ ÖLÜME MAHKUM ETTİNİZ. NE BİÇİM İŞ BU?
SÖZLERİM MAHKEME ÜYELERİ ÜZERİNDE BEKLENEN ETKİSİNİ YAPTI.
HAKLISINIZ. MAHKEMEMİZ KAHRAMANLIĞINIZI GÖZ ÖNÜNE ALARAK, ÖLÜM BİÇİMİNİN SEÇİMİNİ SİZE BIRAKIYOR.
SÖYLEYİN BARON! ASILMAYI MI, KESİLMEYİ Mİ, YOKSA TOPU VEYA TÜFEĞİ Mİ SEÇERSİNİZ? YOKSA SİZİ İĞNELİ FIÇIYA MI ATALIM, ASLANLA DOLU KUYUYA MI?
KURŞUN, İĞNE, BIÇAK İSTEMEM MİDEME DOKUNUR. ASLANLARDAN HİÇ HOŞLANMAM. İYİSİ Mİ BENİ TOPA TUTUN!
BENİM BU İSTEĞİM BİR ANDA TÜM ÜLKEYE YAYILDI...
ÇILGIN ADAM!
TOP GİBİ PATLAYACAK!
KİMSE PLANIMDAN KUŞKULANMAMIŞTI...
BİR ÖĞRENSELER BENİ MUTLAKA ÖLDÜRÜRLER...
SAATİNİZ GELDİ BARON!
GELDİYSE HOŞ GELDİ. DIŞARIDA BENİ TOPÇU BİRLİKLERİ BEKLEDİĞİNE GÖRE İŞİ CİDDİYE ALIYORLARDI.
CASA MITJANA

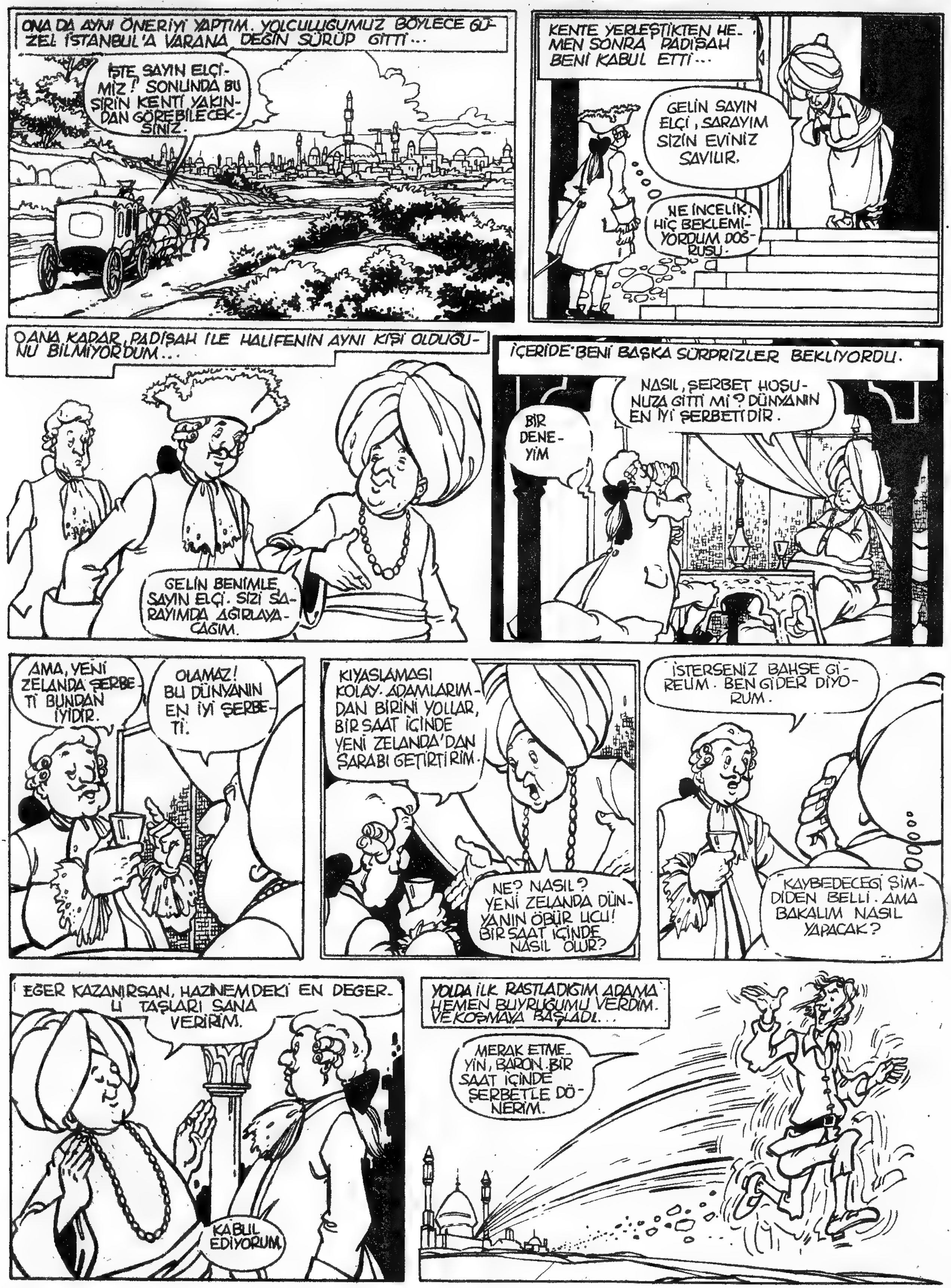
TAM ÖNLERİNE DİKİLİP, BUYRUĞU VERDİM...
HADİ ATEŞ EDİN!
BÜYÜK BİR PATLAMA OLDU...
BOOOM!
DOĞDUĞUM KASABADA OYNADIĞIMIZ AYAKTOPU OYUNUNDA HER ZAMAN YAPTIĞIM NUMARAYI UYGULAYACAKTIM.
ATİK DAVRANIP, HEMEN TOP GÜLLESİNİN ÜZERİNE ÇIKTIM...
ŞİMDİLİK HOŞÇA KALIN. GENE GÖRÜŞÜRÜZ!
BÖYLECE DAĞLAR, TEPELER, OVALAR, DERELER AŞIP DENİZE VARDIM.
DENİZE DÜŞMEK EN İYİSİ!
NİTEKİM AZ SONRA...
DENİZDE BİLE RAHAT YOK BİZE.
¡CHAF!
BİR BALİNA! BENİ BEKLEMİYORDU ANLAŞILAN!
KIZMA CANIM! SENİNLE BİRAZ GEZERSEK KÖTÜ MÜ OLUR!

SONUNDA BALİNANIN GÜVENİNİ KAZANDIM.
HADİ BAKALIM, ŞİMDİ BENİ ÜLKEME EN YAKIN BİR LİMANA GÖTÜR.
GERÇEKTEN DE BİR KAÇ GÜN SONRA KIYIYA VARDIK...
YAŞASIN! KURTULDUK! SAĞOL BALİNA KARDEŞ.
BENİ YENİDEN KARŞISINDA GÖREN KRAL ÇOK ŞAŞIRDI. BAŞIMDAN GEÇENLERİ ANLATTIM.
MUCİZE BU BARON. SANA NE VERECEĞİMİ BİLİYORUM İSTERSEN TAHTIMI, TACIMI AL
SAĞOLUN MAJESTE...
BENİM İÇİN ONURDUR ANCAK, YENİ SERÜVENLER BANA DAHA ÇEKİCİ GELİYOR.
AMA SANA GENE DE BU ONUR NİŞANINI TAKMAMA İZİN VER... AYRICA...
ŞENİ İSTANBUL'A ÖZEL ELÇİ OLARAK ATADIM.
BAKIN BU HOŞUMA GİTTİ. KABUL!
İKİ GÜN SONRA EŞYALARIMI TOPLAYIP YOLA KOYULDUM...
TÜM EŞYANIZ BU KADAR MI?
BİR-İKİ UFAK TEFEK VE YARDIMCIM YETER BANA.
İSTANBUL'A GİDERKEN YOLDA OLDUKÇA İLGİNÇ ŞEYLERLE KARŞILAŞTIK...
ŞUNA BAKIN! BESBELLİ CEZAEVİNDEN KAÇMIŞ!

HİÇ DE DEGİL, ÇOK ZAYIF OLDUĞUM İÇİN...
RÜZGAR BENİ UÇURMASIN DİYE BUNLARI TAKTIM...
BURADAN BİRKAÇ KİLOMETRE UZAKTAKİ BİR KENTE GİDİYORUM AMA BU GÜLLELERLE ÇOK ZOR. BANA YARDIMCI OLUR MUSUNUZ?
BAK İŞTE BU GÜZEL.
SANA BİR SÜRE İÇİN BENİMLE ÇALIŞMANI ÖNERİYORUM.
AMAN EFENDİM HEMEN KABUL EDERİM.
YOLCULUK SÜRÜYORDU.
BAĞIŞLAYIN SAYIN ELÇİ AMA, BU ADAMI HANGİ İŞTE KULLANACAKSINIZ?
SEN İŞİME KARIŞMA!
BİR SÜRE SONRA BİR BAŞKA GARİP KÖYLÜ DİKKATİMİ ÇEKTİ..
HEY BANA BAK! YERE KULAĞINI DAYAMIŞ NE YAPIYORSUN ÖYLE?
OTLARIN ÇIĞLIKLARINI DİNLİYORUM. BENİM KULAĞIM ÇOK HASSASTIR.
BÖYLE YETENEĞİ OLAN BİR ADAMLA ÇALIŞMAK İLGİNÇ OLURDU..
NEDEN BİZİMLE GELMİYORSUN? SANA İYİ PARA, GİYECEK VE YİYECEK VERİRİM.
SAĞOLUN EFENDİM. HER ZAMAN EMRİNİZDEYİM.
YA PEKİ BUNU NİÇİN İŞE ALDI?
HEP GARİP KİŞİLERİ TOPLUYOR.

ERTESİ GÜN DE GARİP BİR OLAYLA KARŞILAŞTIK...
HEY ARKADAŞ! NEREYE ATEŞ EDİYORSUN? KUŞ FALAN GÖRÜNMÜYOR Kİ!
BENİM GÖZLERİM ÇOK KESKİNDİR, EFENDİM.
MEZOPOTAMYA'DAKİ BİR CAMİNİN TEPESİNDEKİ GÜVERCİNLERE ATEŞ EDİYORUM
VAY CANINA!
BAK İŞE BUNU HİÇ KAÇIRAMAM!
HEMEN ONA DA BİRLİKTE ÇALIŞMAMIZI ÖNERDİM.
BAŞÜSTÜNE EFENDİM! BU ANDAN BAŞLAYARAK EMRİNİZDEYİM.
AMA BU TÜR SÜRPRİZLERİN ARDI ARKASI KESİLMİYORDU. NİTEKİM BİR SABAH...
HA GAYRET! BİR, İKİ...
ÜÇ!
CRAAS!
GÖRDÜNÜZ MÜ ÇOCUKLAR! HİÇ KİMSE BU KADAR KUVVETLİ OLAMAZ!

AYNI ÖNERİYİ ONA DA YİNELEDİM...
BENİ DİNLE, DELİKANLI! EĞER BENİMLE ÇALIŞMAYI KABUL EDERSEN, BEYLER GİBİ YAŞARSIN.
SAĞOLUN EFENDİM. ANCAK GÜCÜMÜ YİTİRMEMEK İÇİN HER GÜN BİR KAÇ AĞAÇ DEVİRMEME İZİN VERİRSENİZ KABUL EDERİM.
BİR KAÇ SAAT SONRA, HİÇ BEKLENMEDİK BİR ŞEY OLDU...
BU DA NESİ?
DİKKAT EDİN!
BİRDEN KORKUNÇ BİR FIRTINA ÇIKMIŞTI...
DIŞARI BAKINCA DEV YELDEĞİRMENLERİNİN HIZLA DÖNDÜĞÜNÜ GÖRDÜK.
ÇOK TUHAF DOĞRUSU? BU RÜZGÂR DA NEREDEN GELİYOR?
BEN DE MERAK ETTİM.
SONRADAN İRİ YARI BİR ADAMIN TÜM HIZIYLA YELDEĞİRMENLERİNİ ÜFÜRDÜĞÜNÜ GÖRDÜK...
BÜUUF...!
HEY, BİR DAKİKA! AZICIK NEFES AL. SANA DİYECEKLERİM VAR.
NE DEMEK OLUYOR, BÜTÜN BUNLAR?
BU ÇEVREDE RÜZGÂR PEK ESMEZ. O YÜZDEN DEĞİRMENCİLERE BÖYLE YARDIM EDİYORUM.
DAHA SONRA DA ÇEVREDEKİ ÇÖPLERİ BİR ARAYA TOPLUYORUM.


ONA DA AYNI ÖNERİYİ YAPTIM. YOLCULUĞUMUZ BÖYLECE GÜZEL İSTANBUL'A VARANA DEĞİN SÜRÜP GİTTİ...
İŞTE, SAYIN ELÇİMİZ! SONUNDA BU ŞİRİN KENTİ YAKINDAN GÖREBİLECEKSİNİZ.
KENTE YERLEŞTİKTEN HEMEN SONRA PADİŞAH BENİ KABUL ETTİ...
GELİN SAYIN ELÇİ, SARAYIM SİZİN EVİNİZ SAYILIR.
NE İNCELİK! HİÇ BEKLEMİYORDUM DOĞRUSU.
O ANA KADAR, PADİŞAH İLE HALİFENİN AYNI KİŞİ OLDUĞUNU BİLMİYORDUM...
GELİN BENİMLE, SAYIN ELÇİ. SİZİ SARAYIMDA AĞIRLAYACAĞIM.
İÇERİDE BENİ BAŞKA SÜRPRİZLER BEKLİYORDU.
NASIL, ŞERBET HOŞUNUZA GİTTİ Mİ? DÜNYANIN EN İYİ ŞERBETİDİR.
BİR DENEYİM
AMA, YENİ ZELANDA ŞERBETİ BUNDAN İYİDİR.
OLAMAZ! BU DÜNYANIN EN İYİ ŞERBETİ.
KIYASLAMASI KOLAY. ADAMLARIMDAN BİRİNİ YOLLAR, BİR SAAT İÇİNDE YENİ ZELANDA'DAN ŞARABI GETİRTİRİM.
NE? NASIL? YENİ ZELANDA DÜNYANIN ÖBÜR UCU! BİR SAAT İÇİNDE NASIL OLUR?
İSTERSENİZ BAHSE GİRELİM. BEN GİDER DİYORUM.
KAYBEDECEĞİ ŞİMDİDEN BELLİ. AMA BAKALIM NASIL YAPACAK?
EĞER KAZANIRSAN, HAZİNEMDEKİ EN DEĞERLİ TAŞLARI SANA VERİRİM.
KABUL EDİYORUM.
YOLDA İLK RASTLADIĞIM ADAMA HEMEN BUYRUĞUMU VERDİM. VE KOŞMAYA BAŞLADI...
MERAK ETMEYİN, BARON. BİR SAAT İÇİNDE ŞERBETLE DÖNERİM.

ADAMIN AYAKLARINDAKİ GÜLLELERİ ÇIKARINCA RÜZGÂR GİBİ UÇTU GİTTİ.
ŞİMDİ BARONUN O ADAMI NEDEN YANIMIZA ALDIĞINI ANLIYORUM.
HE, HE, HE! ADAMINIZI BEKLERKEN İSTERSENİZ BİR EL TAVLA ATALIM.
ÇOK TEŞEKKÜR EDERİM.
ÇÜNKÜ YAPACAK İŞLERİM VARDI.
KAYBEDİNCE YÜZÜNÜN NE DURUMA GELECEĞİNİ MERAK EDİYORUM. Hİ, Hİ!
AZ SONRA
ADIMLARINI DUYUYOR MUSUN? ŞİMDİYE KADAR YENİ ZELANDA'YA GİDİP GELMİŞ OLMALARI GEREKİR.
HAYIR. ARTIK SESİ GELMİYOR.
HEMEN UZAKLARI GÖREN ADAMIMI ÇAĞIRDIM VE YENİ ZELANDA'YA BAKMASINI İSTEDİM.
GÖRDÜN MÜ ONU?
EVET, BARON! YENİ ZELANDA'DA BİR KAYALIĞIN DİBİNDE ELİNDE ŞİŞE, UYUYA KALMIŞ
ALÇAK HERİF! ŞİMDİ UYUMANIN SIRASI MI? ZAMAN GEÇİYOR.
ONU BANA BIRAKIN!
DİKKAT ET DE YARALANMASIN.
BANG!
CASA MITOANA

BÜYÜK ŞANS ESERİ KURŞUN, ADAMIMIZIN YANINDAKİ TAŞA ÇARPMIŞTI...
AH! UYUYA KALMIŞTIM. HİÇ ZAMAN YİTİRMEDEN KOŞMAYA BAŞLAMALI.
CÖÖ
BİZ İSE SARAYDA HEYECAN İÇİNDE BEKLİYORDUK...
YILDIRIM GİBİ KOŞARAK GELİYOR, EFENDİM.
UMARIM ZAMANINDA YETİŞİR.
YARARSIZ... ELÇİ BAHSİ YİTİRDİ.
KORKUNÇ BİR ŞEY. BEŞ DAKİKAMIZ KALDI.
BAHSİ KAZANDIM. Hİ, Hİ, Hİ.
MAHVOLDUK, EFENDİM, YALNIZCA YIRMİ SANİYE KALDI.
NEREDE KALDI BU ADAM? BAKSANA ŞUNA!
BİR TOZ BULUTU GÖRÜYORUM AMA...
HA, HA, HA! BAHSİ BEN KAZANDIM SAYIN ELÇİ!
ÜÇ SANİYE! İKİ SANİYE!
BİRDENBİRE TOZ BULUTU YAKLAŞTI VE, SON SANİYEDE...
GECİKTİM Mİ?

PADİŞAHIM! İŞTE SİZE SÖZ VERDİĞİM İÇKİ!
EVET, SONUNDA BAHSİ KAZANDIN!
ŞİŞEYİ AÇIP, BU DEĞERLİ ŞERBETTEN PADİŞAHA BİR BARDAK SUNDUM.
HAKLISIN! BU ŞERBET BİR HARİKA!
BU BİR BARDAK SİZE BİR HAZİNEYE MAL OLDU, EFENDİM.
EVET. ŞİMDİ HAZİNEMDEN BİR KİŞİNİN TAŞIYABİLECEĞİ KADAR DEĞERLİ TAŞ VE MÜCEVHER ALABİLİRSİN.
PADİŞAHIN BU ÖNERİSİ BENİ İLK ANDA ŞAŞIRTMIŞTI.
HAZİNEM SANA AÇIKTIR. GİR BİR SEFERDE TAŞIYABİLDİĞİN KADARINI AL.
BİZ SOYLULAR, YÜKÜMÜZÜ YARDIMCILARIMIZA TAŞITIRIZ, PADİŞAHIM.
YOLDA KARŞILAŞTIĞIMIZ, DAĞDEVİREN AĞAÇ SÖKEN ADAMI ALIP BİRLİKTE SARAYIN BODRUMUNA İNDİK.
İŞTE, SAYIN ELÇİ. HAZİNE SENİN. ADAMININ TAŞIYABİLDİĞİNCE MÜCEVHERİ AL GİT!
HEPSİ BU KADAR MI? HİÇ GÜLECEĞİM YOKTU. BUNLAR BANA VIZ GELİR. DAHA YOK MUYDU?
PADİŞAH DURUMU GÖRÜNCE...
KALAN VARSA, ONLARI DA YÜKLEYİN!
MAHZENİ SİLİP SÜPÜRDÜN. DAHA NE İSTİYORSUN?
BÖYLECE TÜM HAZİNEYİ ALELACELE GEMİYE TAŞIDIK, DAHA DOĞRUSU O TAŞIDI.
HEMEN YOLA ÇIKIYORUZ!

HAZİNEYİ KAÇIRIYORLAR! YAKALAYIN!
BİZ DEMİR ALIRKEN SARAYDA YER YERİNDEN OYNUYORDU.
ALÇAKLAR. YÜZÜĞÜMÜ BİLE ALIP GÖTÜRDÜLER!
BAHSİ KAYBETTİNİZ AMA, ELÇİ DE SİZİ KANDIRDI.
O ADAMIN DAĞ DEVİREN, ZİNCİR KOPARAN OLDUĞUNU NEREDEN BİLİRDİM? HEMEN YAKALAYIP GETİRİN ONLARI!
KENTTEN AYRILDIKTAN HEMEN SONRA GEMİLERİN PEŞİMİZE TAKILDIĞINI GÖRDÜK...
YELKENLER FORA! TAM YOL İLERİ!
SEN HANİ YELDEĞİRMENLERİNİ ÇEVİRİYORDUN? BİR ŞEYLER YAPSANA!
BAŞÜSTÜNE EFENDİM!
YAKLAŞIYORUZ!
YANAŞINCA ATLAMAYA HAZIR OLUN!
BUUUFF...!
BİRDEN, YARDIMCININ İNSANÜSTÜ NEFESİ GEMİYİ KALDIRDIĞI GİBİ...
OLAMAZ!
ŞUNA BAK!
BİR SÜRE SONRA ÜLKEYE DÖNDÜK. HAZİNEYİ KRAL'A TESLİM ETTİM...
BARONCU'ĞUM. ARTIK BENİM KORUYUCUM EFENDİM SENSİN!

ŞİMDİ SÖYLE BANA BU KEZ HANGİ ÜLKEYE ELÇİ OLARAK GİTMEK İSTERSİN? BU İŞİN...
...TEHLİKELİ YANLARI OLDUĞUNU DA BİLİYORSUN!
BİR DÜŞÜNEYİM. ARTIK DÜNYA BANA DAR GELMEYE BAŞLADI. BELKİ AYA GİTSEM BİRAZ FERAHLARIM.
AY'A MI? YAYA MI?
AYA NASIL GİDERSİN SEVGİLİ BARON?
BARON İSTERSE AY'A YAYA DA GİDER.
YAYA DEĞİL AMA BALONLA GİDECEKTİM. İKİ HAFTA SONRA YÜZYILIN EN BÜYÜK BULUŞU OLAN BALONUM HAZIRDI...
GÜLE GÜLE GİT, BENİM BALONCU BARON'UM.
YAYA GİTMEK DAHA GÜVENLİ...
KEŞKE BİZİ DE GÖTÜRSEYDİ...
UĞURLAYANLARIN ALKIŞLARI VE SEVİNÇ ÇIĞLIKLARI ARASINDA BALONUM YÜKSELMEYE BAŞLADI.
HOŞÇA KALIN!
YOLCULUĞUM KAÇ GÜN SÜRDÜ, BEN DE BİLMİYORUM. AMA SONUNDA...
BAKALIM BENİ NASIL KARŞILAYACAKLAR?
ANCAK BENİ BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU...
ISSIZ GİBİ GÖRÜNÜYOR. KEŞKE HEP İSTANBUL'DA KALSAYDIM.
OLAMAZ!
CASAMITJANA

BIRDENBIRE, VOLKANIN AĞZINDAN GARIP YARATIKLAR ÇIKMAYA BAŞLADI.
NANU-NI, NATAA!
SABALI-SABALA!
ANLADIMSA ARAP OLAYIM!
DERKEN KÜÇÜK VOLKANLARDAN BIRININ AĞZINDAN BAŞINDA TAÇ OLAN BIRI ÇIKTI.
ONLAR SIZIN DILINIZDEN ANLAMAZ. AMA BEN ANLARIM, BAY BARON.
TANIŞTIĞIMIZA SEVINDIM.
SERÜVENLERINIZIN ÜNÜ BURALARA DEĞIN ULAŞTI. SIZIN HAYRANINIZIM. BIR ŞEY RICA ETSEM YAPAR MISINIZ?
EMRINIZDEYIM KRAL HAZRETLERI!
BAKIN BARON, YERYÜZÜNDE KIMSE AYDA BIZLERIN YAŞADIĞINA INANMIYOR. OYSA GÖRDÜĞÜNÜZ BU VOLKANLARIN IÇINDEKI SARAYDA YAŞIYORUZ.
AYRICA GÜNEŞ, MARS VE SATÜRN DIŞINDAKI GEZEGENLERDEKI DEĞIŞIK CANLILARADA SÖYLEYIN. ANLIYOR MUSUN?
EVET.
LÜTFEN GIDIN, ONLARA BUNLARI TEK TEK AÇIKLAYIN. FIYATI NEYSE ÖDERIM.
AMA BEN ŞU ANDA KENDI KRALIMIN HIZMETINDEYIM.
BU OLUMSUZ YANITIM AY KRALINI KIZDIRDI. BENI "KRATERIN DIBINE DEĞIN YOLUN VAR" DIYE BAĞIRDI. AMA GÖREVIM ILIŞKILERIMIZI SAĞLAMLAŞTIRMAKTI...
SAKIN OLUN KRALIM. MERAK ETMEYIN. ISTEDIKLERINIZI YAPACAĞIM. HEMDE YARIN.
YARIN ÇOK GEÇ OLACAK BARON. TUTUKLUSUNUZ.
O GECE HERKES UYUYUP DA MEHTAP-AY BAĞIŞLAYIN DÜNYA!- ÇIKINCA SESSIZCE KRATERIN IÇINDEKI SARAYDAN ÇIKIVERDIM...

BENİM GİBİ BİR DÜNYALIYA BU YAPILIR MI!
ALDIĞIM İPLE, BÜTÜN AY'LILARI, UYKUDAN AYILMADAN KISKIVRAK BAĞLAYIVERDİM.
AGALAKA-KA! YOBUAA!
YOBUAA!
AYLILAR AY DİLİNDE "AY! İMDAT" DİYE BAĞIRIYORDU
SARAYIN BEKÇİLERİNİ DE KALAN İPLE BAĞLADIM.
YABUAA!
AZ SONRA KRAL BENİ KARŞISINDA GÖRÜNCE...
BENİ DİNLEYİN, KRALIM. SİZDEN AY ÜZERİNDE BİRAZ TOPRAK İSTİYORUM. VERMEZSENİZ, ADAMLARINIZI ÖZGÜR BIRAKMAM.
PEKALA, İSTEDİĞİNİ AL. NEREDEN DE GELDİN BAŞIMIZA ÇÖREKLENDİN.
AY'IN ÜZERİNDE UZUN UZADIYA DOLAŞTIKTAN SONRA GENİŞ BİR SAHA BULDUM.
BURASI, AMACIM İÇİN EN UYGUN YER.
DİNLE KRAL HAZRETLERİ. BEN İYİCE UZAKLAŞMADAN HİÇ KİMSENİN İPLERİNİ ÇÖZMEK YOK.
PEKÂLÂ, PEKÂLÂ.
GERİYE DÖNÜŞ PLANIMI UYGULAMAYA BAŞLADIM...
BU BALON GELİRKEN İŞİME YARADI, AMA GİDERKEN YARAMAYACAK.
ELİMDE KALAN SON İPLERİ DE ALDIM.
BAKALIM OLACAK MI?

ŞU KAYAYA SIKICA BAĞLAYALIM.
HANİ BU KRAL BEN GİTMEDEN KİMSEYİ ÇÖZMEYECEKTİ.
GÖRÜRSÜNÜZ SİZ! BANA RAHAT VERMİYECEK Mİ-SİNİZ?
SİZİ GİDİ!
YOBUAA!
SİZİ DE GÖTÜREYİM, İSTER-SENİZ ÇILGIN BARON NEYMİŞ ÖĞRENİN...
AY ÇEKİMİNDEN KURTULUP YERÇE-KİMİNE GİRMEM ZOR OLDU. AMA DAHA SONRA...
İLK KEZ BU KADAR YÜK-SEĞE ÇIKTI-ĞIM İÇİN BAŞIM DÖNÜ-YORDU.
ANCAK YOLUN YARISINDA AYLILAR-DA BİR GARİPLİK BAŞLADI.
HEY, NE OLUYORSUNUZ? SIKI TUTUNUN!
DEMEYE KALMADI YERYÜ-ZÜNÜN ATMOSFERİNE GİRİP SICAK HAVAYA DEĞİNCE....
BUHARLAŞTILAR!

İKİ AY'LININ YÜKÜ SIRTIMDAN KALKINCA DAHA RAHAT HAREKET ETMEYE BAŞLADIM.
ŞİMDİ ANLADIM. VÜCUTLARI ALKOLDEN OLUŞTUĞU İÇİN, ATMOSFERDE BUHARLAŞTILAR...
UZUN BİR İNİŞTEN SONRA...
YAŞASIN! YERYÜZÜNE VARDIM.
BİRDEN İPİN KISA GELDİĞİNİ GÖRDÜM.
ŞİMDİ NE YAPACAĞIM.!..
YÜZÜP YÜZÜP KUYRUĞUNA GELMİŞTİM. OLACAK ŞEY MİYDİ BU?
BAŞKA ÇAREM YOKTU. KENDİMİ SUYA BIRAKTIM.
HADİ HAYIRLISI!
OLAMAZ!
TAM AĞZIMA LÂYIK.
YOKSA, ÜNLÜ SERÜVENLERİMİN SONU BÖ MI OLACAKTI.

ANNECİ-
GİM!
ANCAK O ANDA BEKLENMEDİK BİR ŞEY OLDU.
PLAAAF!
BU DAHA ÖNCE TANIŞTIĞIM SEVİMLİ BALİNA İDİ. TAM ZAMANINDA YETİŞMİŞTİ...
DOSTUM BENİM!
İŞİN GERİ YANI KOLAYDI. BALİNACIĞIM BENİ ÜLKEMİN KIYISINA DEĞİN GÖTÜRDÜ...
SENİ YENİDEN GÖREBİLECEĞİMİ HİÇ SANMIYORDUM.
ARTIK GEZİLER, TEHLİKELİ SERÜVENLERE PAYDOS. BENİM YANIMDA DANIŞMANIM OLARAK KALACAKSIN.
KABUL EDİYORUM. GERÇEKTEN ÇOK İLGİNÇ ANILARIM VAR. ARTIK OTURUP BUNLARI YAZACAĞIM.
VE BÖYLECE SİZLER DE ANILARIMI OKUDUNUZ. ŞİMDİ HALA BUNLARA UYDURMA MI DİYORSUNUZ?
YA SEN WILLIAM? HALA BANA İNANMIYOR MUSUN?
GALİBA DOĞRU. KİTAPTAKİ HER ŞEY GERÇEK SANIRIM.
YALNIZ ŞUNU MERAK EDİYORUM. KRAL DA AY'A GİTTİĞİNİZİ SÖYLEDİĞİNİZDE SİZE İNANDI MI? ONA AY'LILARDAN SÖZ ETTİNİZ Mİ?
ANLATMAZ OLUR MUYUM?
HEM DE NASIL İNANDI. YERYÜZÜNDE HERKES ÇILGIN BARON'A İNANIR. NEDEN BİLİYOR MUSUNUZ?

ÇÜNKÜ ÇILGIN BARON ÖMRÜNDE YALAN SÖYLEMEMİŞTİR.
ÖYLEYSE, ŞU KİTABI İMZALAYIN BAKALIM.
NE DEDİN BAKAYIM?
ŞURAYA BAK!
GÖZDEN KAYBOLDU!
ÇILGIN BARON!
TABLODAKİ YERİNE DÖNMÜŞ!
HEY! WILLIAM, HANS!
OTOBÜS KALKIYOR! ÇABUK OLUN!
NE OLDU? NENİZ VAR?
ÇILGIN BARON'U GÖRMÜŞ DE KORKMUŞ GİBİSİNİZ.
KİMSE ONLARIN SÖZLERİNE İNANMADI. GÖRDÜKLERİNİN BİRER DÜŞ ÜRÜNÜ OLDUĞUNU SÖYLEDİLER...
HA, HA, HA!
HA, HA! NE BARON YAŞAMIŞ MI?
ÇOK GÜLÜNÇ! HA, HA, HA!
AMA GERÇEK OLAN BİRŞEY VARDI. Kİ, O DA ÇILGIN BARON'UN YAŞADIĞI SÖYLENEN ŞATO İDİ. OTOBÜS UZAKLAŞIRKEN ŞATO DA KULELERİNİ GÖĞE DOĞRU UZATIYORDU...
SON